

Basın Bildirisi

Değerli basın mensupları,

Kitap Çevirmenleri Meslek Birliği (ÇEVBİR) olarak, üyelerimizden gelen istek üzerine, Tekel işçilerinin mücadelesini desteklemek amacıyla, mesleğimize uygun olarak, direnişin uluslararası yansımalarını içeren küçük bir derleme hazırlayarak, Tekel işçilerine ve kamuoyuna sunmayı uygun bulduk.

Bu amaçla yaptığımız derleme, çeşitli ülkelerde bu mücadelenin değişik aşamalarını yansıtan haberler ve açıklamaların yanısıra, internet üzerinden Tekel işçilerine gönderilen bireysel ve kurumsal destek mesajlarını da içeriyor.

Buna ek olarak, aşağıda, Kitap Çevirmenleri olarak, Tekel işçilerinin haklı mücadelesini desteklediğimizi belirten bir açıklamayı da bulacaksınız.

Saygılarımızla
Kitap Çevirmenleri Meslek Birliği (ÇEVBİR)

Açıklama

Biz Kitap Çevirmenleri olarak,

Emeğin hakkının teslim edildiği ve güvence altına alındığı, insanca, adil, barışçı ve özgür bir dünyada, çocuklarımız için daha güzel bir ülkede yaşamak istediğimiz için;

Emekçi haklarının, kâr güdüsünden başka kural tanımayan sermayenin ve sermaye destekçisi iktidarların merhametine ve lütfuna terk edilemeyeceğini bildiğimiz için;

Emekçilerin haklı taleplerinin karşılanmaması ve sorunlarının çözümsüz kalması halinde doğacak hak gasplarının beraberinde getireceği yoksunluk ve toplumsal yıkımlara seyirci kalmanın vicdani yükünü taşımayı reddettiğimiz için;

Adaletsizliklerle dolu bu dünyada hak arayışının meşruluğuna, emekçiler arası birlik, toplumsal dayanışma ve yardımlaşma ruhunun dönüştürücü gücüne inandığımız için;

Meşru haklarının gasp edilmesine, açık sömürüye, adaletsizliğe ve şiddete karşı zor koşullar altında direnen Tekel işçilerinin haklı ve onurlu mücadelesine destek verdiğimizizi ve yanlarında olduğumuzu beyan ediyoruz.